

# **Corona Virus (COVID- 19)**

## **Police Activity in Maintaining the law and Ministerial Directions**

### ***What you need to know***

Police are there to support the safety and wellbeing of the whole community at this time of the Corona Virus pandemic. Any breaches will be considered serious and responded to and acted upon by police.

There are several new rules that apply.

#### **1. Public Health Order**

- (a) You need to comply with social distancing requirements. This means you must stay at least 1.5 meters away from other persons and do not engage in public greetings such as shake hands, hug or kiss.
- (b) If you go out it can be with only one other person (i.e. 2 people)
- (c) As of 31<sup>st</sup> March, you are only to leave home for necessary reasons –
  - a. To go to work if necessary
  - b. To buy food or medical supplies
  - c. To go to the doctors or to a medical appointment or compassionate visit
  - d. To go out to exercise (alone or with one other person)
- (d) You cannot go and sit in to eat at restaurants, cafes and other food and drink venues It is take away food only.
- (e) You can no longer go Gyms, health studios, pools, indoor sports venues, outdoor skate parks, playgrounds or cinemas, theatres concert halls.
- (f) You cannot go to Churches, Mosques or other places of worship
- (g) If you are attending a wedding or funeral, there are strict rules regarding numbers and ensuring social distancing occurs
- (h) Current personal hygiene – washing hands, coughing into the elbow or into a tissue and keeping away from anyone exhibiting flu like symptoms apply for ALL persons

#### **2. Quarantine Order**

- a. If you have come into Australia from overseas you must quarantine – this means you must not come into contact with others. Police Commissioner is overseeing the placement of all arrivals into quarantine within hotels.
- b. If you have flu like symptoms you also must self-isolate – stay at home with no direct contact with others – for a minimum of 14 days and in consultation with your doctor.

# **Corona Virus (COVID- 19)**

## **Police Activity in Maintaining the law and Ministerial Directions**

### ***What Police have the power to Do?***

1. NSW police will be proactively conducting patrols in every Police Command and District to make sure that people in public spaces are obeying the social distancing guidelines

2. Police have the power to issue a Penalty infringement notice, or an On the Spot fine, if a person is not doing what the new laws and Ministerial directions require. This is a fine of \$1,000.00 for individuals or \$5,000.00 for businesses.

This means that if someone is ordered to self-isolate and they do not, or if people are not complying with social distancing rules, police WILL issue them with a fine.

A person may also be issued with a Court Attendance Notice (for other breaches?) with a penalty of up to \$11,000.00 or 6 months in prison

3. Also, Police will be enforcing the following Ministerial Directions: They will act in relation to:

(a) Self isolation of persons diagnosed with the Corona Virus

(b) Self isolation of travellers coming into Australia or returning to Australia

(c) Gatherings of large groups of people. These are called 'mass gatherings'

(d) Closure of places where people gather socially - pubs, clubs, restaurants

4. Community reporting of breaches of the public health orders

NSW Police Force has also asked for community assistance. You can report breaches of the public health orders through CRIMESTOPPERS on [www.nsw.crimestoppers.com.au](http://www.nsw.crimestoppers.com.au)

Please use this responsibly.

## **Corona Virus (COVID- 19)**

### **Police Activity in Maintaining the law and Ministerial Directions**

Police are there to support the safety and wellbeing of the whole community at this time of the Corona Virus pandemic. Any breaches will be considered serious and responded to and acted upon by police. There are several new rules that apply. These rules are about many things such as social distancing, going out of the home for non-essential reasons, quarantining or isolating yourself if you have come into Australia from overseas and following personal hygiene. Police have the power to issue a Penalty infringement notice, or an On the Spot fine, if a person is not doing what the new laws and Ministerial directions require. This is a fine of \$1,000.00 for individuals or \$5,000.00 for businesses.

To know more visit: [nsw.gov.au/covid-19](https://nsw.gov.au/covid-19).

Stay Home stay safe

# Languages

- Arabic
- Persian
- Italian
- Greek
- Korean
- Simplified Chinese
- Japanese
- Portuguese
- Vietnamese
- Spanish

## ARABIC

- إن مهمة أفراد الشرطة هي السهر على سلامة ورفاهية جميع أفراد المجتمع خلال فترة انتشار جائحة فيروس كورونا هذه. وتوجد الآن عدة قوانين جديدة قيد التطبيق وسيعمل أفراد الشرطة على معاقبة مخالفيها.
- تشمل هذه القوانين أموراً عديدة مثل الاحتفاظ بمسافة "تباعدا اجتماعي" عن الآخرين، وعدم الخروج من المنزل لأسباب غير ضرورية، والحجر الصحي الذاتي أو الانعزال الذاتي إذا رجعت إلى أستراليا من الخارج، وممارسة النظافة الصحية الشخصية.
- لدى أفراد الشرطة صلاحية لإصدار إشعار بارتكاب مخالفة، أو غرامة فورية، إذا ضبطوا شخصاً لا يتقيد بالقوانين الجديدة والتوجيهات الوزارية. تبلغ الغرامة 1000 دولار للأفراد و5000 دولار للمصالح التجارية.
- لمعرفة المزيد تفقّد: [nsw.gov.au/covid-19](https://nsw.gov.au/covid-19)
- ابقَ في المنزل، حافظ على سلامتك

## PERSIAN

- اکنون که بیماری ویروس کورونا عامگیر شده است، پلیس برای پشتیبانی و رفاه همه اجتماع در فعالیت می باشد. قوانین تازه ای به اجرا گذاشته شده، و پلیس با هرگونه تخلف از آنها برخورد خواهدکرد.
- این قوانین درباره بسیاری موارد می باشند، مانند فاصله گرفتن در روابط اجتماعی، بیرون رفتن از خانه به دلایل غیرضروری، قرنطینه کردن، یا اگر شما از خارج به استرالیا آمده اید، خود را از بقیه افراد جدا نگهدارید و پیروی از بهداشت و پاکیزگی شخصی.
- اگر شخصی از ملزومات قوانین تازه و دستورات وزیر پیروی نکند، پلیس قدرت و اختیار دارد که بخاطر تخلف از مقررات، اخطار جریمه را صادرکند، یا در همانجا جریمه نقدی بکند. این جریمه نقدی ۱۰۰۰ دلار برای اشخاص، یا ۵۰۰۰ دلار برای بیزینس ها می باشد.
- برای آگاهی بیشتر از این وبسایت دیدن کنید: [nsw.gov.au/covid-19](https://nsw.gov.au/covid-19)
- در خانه بمانید، ایمن بمانید

## ITALIAN

- La Polizia è a sostegno della sicurezza e del benessere dell'intera comunità durante la pandemia di Coronavirus. A questo proposito sono entrati in vigore nuovi provvedimenti la cui eventuale inosservanza comporterà l'intervento delle autorità.
- Tali provvedimenti si riferiscono ad una serie di regole, quali il mantenimento di una distanza sociale, evitare di uscire di casa per ragioni non essenziali, l'isolamento e la quarantena per coloro che rientrano dall'estero e l'osservanza di igiene personale.
- La Polizia ha il potere di emettere una notizia di infrazione o una contravvenzione sul posto a coloro che non rispettano le nuove leggi e direttive ministeriali. Le multe sono di \$1.000 alle persone o \$5.000 alle aziende.
- Per saperne di più visitate: [nsw.gov.au/covid-19](https://nsw.gov.au/covid-19).
- Restate a casa al sicuro

## GREEK

- Η αστυνομία έχει αρμοδιότητα να υποστηρίζει την ασφάλεια και την ευημερία ολόκληρης της κοινότητας αυτή την περίοδο της πανδημίας του κορωνοϊού. Ισχύουν αρκετοί νέοι κανόνες και οι τυχόν παραβάσεις θα αντιμετωπίζονται από την αστυνομία.
- Αυτοί οι κανόνες αφορούν πολλά πράγματα, όπως είναι η κοινωνική απόσταση, η έξοδος από το σπίτι για μη αναγκαίους λόγους, η καραντίνα ή η αυτοαπομόνωση αν έχετε έρθει στην Αυστραλία από το εξωτερικό και η τήρηση προσωπικής υγιεινής.
- Η αστυνομία έχει εξουσιοδότηση να εκδίδει ειδοποίηση κύρωσης για παράβαση, ή να επιβάλλει επιτόπου πρόστιμο, αν ένα άτομο δεν κάνει αυτό που απαιτούν οι νέοι νόμοι και οι υπουργικές οδηγίες. Το πρόστιμο είναι 1.000 δολάρια για ιδιώτες ή 5.000 δολάρια για επιχειρήσεις.
- Για να μάθετε περισσότερα επισκεφθείτε το: [nsw.gov.au/covid-19](https://nsw.gov.au/covid-19).
- Μείνετε σπίτι, μείνετε ασφαλείς



## KOREAN

- 코로나 바이러스가 세계적으로 유행하고 있는 요즘 우리 지역사회 전체의 안전과 안녕을 지원하는 것이 경찰의 소임입니다. 이와 관련해 적용되는 몇몇 새로운 규정들이 있으며 위반은 경찰의 단속 대상이 됩니다.
- 이러한 규정들은 사회적 거리두기, 꼭 필요치 않은 용무로 출타하는 것, 해외여행에서 귀국한 후의 자가격리 그리고 개인위생 지키기 등에 관한 것입니다.
- 이런 새로운 법이나 정부의 지시를 준수하지 않았을 경우 경찰은 위반 범칙금 고지서 혹은 즉석 벌금납부서를 발부할 권한을 지녔습니다. 벌금의 액수는 개인일 경우는 1000불, 업소인 경우는 5000불입니다.
- 더 자세한 정보는 [nsw.gov.au/covid-19](https://nsw.gov.au/covid-19) 에서 찾아 보실 수 있습니다.
- 안전을 위해 바깥 출입을 삼가주세요

## SIMPLIFIED CHINESE

- 在此新冠病毒大流行时期，警察部门将为整个社区的安全与健康提供支持。政府出台了新的法规，任何法规行为将受到警察部门的处理。
- 新法规内容涉及众多方面，包括社交距离、非必要外出、海外归来入澳后的自我隔离和保持个人卫生习惯。
- 如果个人未遵循新法规与部长指令的要求，警察有权出具违法处罚通知或当场罚款。罚款金额为个人\$1,000 或企业\$5,000。
- 欲了解更多信息，请访问：[nsw.gov.au/covid-19](https://nsw.gov.au/covid-19)。
- 留在家中，确保安全。

## JAPANESE

- コロナウイルスが世界的に大流行となっている現在、コミュニティ全体の安全と健康維持を支援するために警察が巡回しています。新しい規則がいくつか適用され、少しでも違反をした場合には警察が対処することになります。
- これらの規則は、例えば社会的距離の維持、必要不可欠ではない理由での外出、海外からオーストラリアに入国した場合の検疫や自己隔離、衛生管理の励行についてなど、多くの事柄に関連するものです。
- 新しく導入された法律や政府からの指示に従わない場合、警察は違反罰金通知の発行、またはその場で罰金を科すことが出来る権限を持ちます。個人の違反の場合は \$ 1,000、法人の違反の場合は \$5,000 の罰金となります。
- 詳しくは [nsw.gov.au/covid-19](https://nsw.gov.au/covid-19) をご覧ください。
- 外出を控え、ウイルスから身を守りましょう

## PORTUGUESE

- A polícia está lá para proteger a segurança e bem-estar de toda a comunidade nesta altura da pandemia de Coronavirus. Há várias regras que se aplicam e quaisquer violações serão tratadas pela polícia.
- Essas regras tratam de muitas coisas tais como distanciamento social, sair da casa por motivos não essenciais, quarentenar-se ou isolar-se se você tem vindo à Austrália do estrangeiro e a prática de higiene pessoal.
- A polícia possui o poder de emitir avisos de penalidade por infracção, ou Multa na Hora, se uma pessoa não cumprir o que exigem as novas leis e direcções ministeriais. Isto significa uma multa de \$1.000 para indivíduos ou \$5.000 para empresas.
- Para se informar mais, visite: [nsw.gov.au/covid-19](https://nsw.gov.au/covid-19).
- Fique em Casa, Mantenha-se Seguro(a)

## VIETNAMESE

- Sự hiện diện của cảnh sát là để hỗ trợ an toàn và phúc lợi cho toàn thể cộng đồng trong thời điểm dịch toàn vùng Siêu Vi Corona. Có một số quy tắc mới được áp dụng và cảnh sát sẽ đối phó nếu có bất cứ sự vi phạm nào.
- Những quy tắc này có liên quan đến nhiều điều chẳng hạn như duy trì khoảng cách xã hội, đi ra ngoài khi không có lý do cần thiết, kiểm dịch hoặc tự cách ly nếu quý vị từ ngoại quốc trở về Úc và làm đúng phương pháp giữ vệ sinh cá nhân.
- Nếu có ai không làm đúng theo các luật mới và chỉ thị của Bộ Trưởng thì cảnh sát có quyền hạn ban hành thông báo Phạt vì vi phạm quy tắc, hoặc phạt Ngay Tại Chỗ. Đây là tiền phạt \$1,000 đối với cá nhân hoặc \$5,000 đối với các doanh nghiệp.
- Để tìm hiểu thêm xin vui lòng viếng trang mạng: [nsw.gov.au/covid-19](https://nsw.gov.au/covid-19).
- Ở Nhà và Sống An Toàn

## SPANISH

- En estas épocas de la pandemia de Corona Virus, la Policía está para apoyar la seguridad y bienestar de toda la comunidad. También hay varias nuevas reglas aplicables y la Policía se ocupará de toda infracción contra las mismas.
- Esas reglas se ocupan de muchas cosas, tales como el distanciamiento social, salir de casa con fines no esenciales, aislarse o ponerse bajo cuarentena uno mismo de haber llegado a Australia desde el extranjero, y respetar la higiene personal.
- Si una persona no hace lo que las nuevas leyes y direcciones ministeriales requieren, la Policía tiene la facultad de emitir notas de Penalidad por infracción, o Multas de aplicación inmediata. Ésas multas son de \$1.000 a los individuos o \$5.000 a las empresas.
- Para mayor información visite: [nsw.gov.au/covid-19](https://nsw.gov.au/covid-19).
- Quédese en casa – Permanezca seguro